

copy

E. P. H. Dept.

G. O. No. Ms. 1150 Edu.

dated 18-4-49

(T)

O. P. H. S.

W. 14-15% - copy for
Army

SECRETARIAT OF THE MADRAS LEGISLATURE.

(COUNCIL SECTION)

23--8--1948

STARRED.

SRI R. SURYANARAYANA RAO, M.L.C.

EDUCATION & PUBLIC HEALTH DEPARTMENT.

*Q.No.154.

Will the Hon. the Minister for
Education be pleased to state:-

(a) the names of Colleges in which
languages are taught as compulsory or
optional subjects;

(b) the number of pupils in each
of the language groups;

(c) whether the Government ~~xxxxxx~~
~~xxxxxx~~ have created
professorships and lecturerships in languages,
and if so, the names of such colleges;

(d) whether ^{it is a fact} ~~the Government are aware~~
that Lecturerhips in languages have been
created in colleges where the strength does
not justify, while no such provision has been
made in colleges where the strength justifies
the Creation of Lecturerhips?

NR/23.8.

7.0.2551 Ed
10-8-49

7.0.1549 Ed
18-5-50

RECEIVED
23-3-1948

TO THE SECRETARY
GOVERNMENT OF INDIA

FROM THE SECRETARY
LEGISLATION

SUBJECT: LEG. COUNCIL AN. NO. 154 STARRED - COLLEGE

Sanction of language lectureships

(a) The request of the D.P.G. for sanction of language lectureships in colleges is forwarded to the D.P.G. for their consideration.

(b) The request of the D.P.G. for sanction of language lectureships in colleges is forwarded to the D.P.G. for their consideration.

(c) The request of the D.P.G. for sanction of language lectureships in colleges is forwarded to the D.P.G. for their consideration.

(d) The request of the D.P.G. for sanction of language lectureships in colleges is forwarded to the D.P.G. for their consideration.

(e) The request of the D.P.G. for sanction of language lectureships in colleges is forwarded to the D.P.G. for their consideration.

(f) The request of the D.P.G. for sanction of language lectureships in colleges is forwarded to the D.P.G. for their consideration.

(g) The request of the D.P.G. for sanction of language lectureships in colleges is forwarded to the D.P.G. for their consideration.

(h) The request of the D.P.G. for sanction of language lectureships in colleges is forwarded to the D.P.G. for their consideration.

(i) The request of the D.P.G. for sanction of language lectureships in colleges is forwarded to the D.P.G. for their consideration.

(j) The request of the D.P.G. for sanction of language lectureships in colleges is forwarded to the D.P.G. for their consideration.

(k) The request of the D.P.G. for sanction of language lectureships in colleges is forwarded to the D.P.G. for their consideration.

(l) The request of the D.P.G. for sanction of language lectureships in colleges is forwarded to the D.P.G. for their consideration.

89
7/9

To the D.P.G. (with copy of p. 10 f.)

Mem. No. 64722-1/48A Edie dated 7-8-48.
Sub: Leg. Council An. No. 154 Starred - College
~~Sanction~~ Sanction of language lectureships

A copy of the Leg. Council An. No. 154 Starred is forwarded to the D.P.G. and he is requested to furnish the necessary information at an early date.

5/9/48

29/9/48

95078

ROC.NO.1975-K2/48.

Office of the
Director of Public Instruction,
Madras, Dated 15--12--1948.

From
The Director of Public Instruction,
MADRAS.

To
The Secretary to Government,
Education & Public Health Department,
MADRAS.



Sub: LEGISLATIVE COUNCIL QUESTION NO.154 - STARRED -
Colleges - Sanction of language lecturerships.

REF:Government Memorandum No.64772-1/48-A Edn.
dated 7--9--1948.

In answer to clauses (a) & (b) the Legislative Council Question, I enclose a statement showing the different languages with their strength. The Government Colleges, Rajahmundry, Kumbakonam and Palghat are affiliated in Telugu, Tamil and Malayalam respectively under Part III (Optional) of the B.A. course, while the Muslim College, Madras is affiliated in Urdu, Persian and Arabic under Part III of the Intermediate and B.A. courses. The strength given in the statement includes the number who have taken the languages as optionals.

2. (C) Lecturerships or Professors in the Madras Educational Service have been sanctioned for the undermentioned Colleges:-

1. Presidency College, Madras - Sanskrit, Tamil and Telugu.
2. Arts College, Rajahmundry. Telugu.
3. " Anantapur. Telugu.
4. " Kumbakonam. Tamil.
5. " Coimbatore. Tamil.
6. Victoria College, Palghat. Malayalam.
7. Brennen College, Tellicherry. Malayalam.
8. Government College, Mangalore. Kannada.
9. Muslim College, Madras. Arabic & Urdu.
10. Queen Mary's College, Madras. Tamil.

3. (d) Lecturerships have not been created in languages where the strength do not justify the posts - Vide statement attached.

Yours faithfully,

for DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION.

Ram.16/12.

(PTO)

STATEMENT SHOWING THE STRENGTH OF LANGUAGE CLASSES IN THE GOVERNMENT ARTS COLLEGES DURING 1948-49 AND
ALSO THE LANGUAGES FOR WHICH PROFESSORS OR LECTURERS IN THE MADRAS EDUCATIONAL
SERVICE ARE EMPLOYED:

S.No.	Name of College.	LANGUAGES TAUGHT IN THE COLLEGE.									
		Sanskrit.	Tamil	Telugu	Malayalam.	Kannada	Hindi	Persian	Urdu	Arabic	French
1.	Presidency College, Madras.	* 102	278	90	18	14	19		4		
2.	Govt. Arts College, Rajahmundry.	43	388@	→					13		
3.	Govt. Arts College, Anantapur.	43	608	→		46			139		
4.	Govt. College, Cuddapah (Second Grade)			51					9		
5.	Govt. Muslim College, Madras.	59	293	76	65	9	22	28&	148&	40&	
6.	Govt. College, Kumbakonam.	263	418@								
7.	Govt. College, Coimbatore.	51	447				140				
8.	Govt. Victoria College, Palghat.	266	92		552@		60				
9.	Govt. Brennen College, Tellicherry	46			473				11	17	
10.	Govt. College, Mangalore.	18			51	25	72				
11.	Queen Mary's College, Madras.	95	212	77	18		80		13		51
12.	Govt. College (Sec. Grade) Guntur.			53			8				

* This language taught as optional subject for the Hons. Course.
@ includes the number who have been taken as an optional subject for the B.A. course.
& includes the number who have taken as optional subject for the Inter. & B.A. courses.

Ram.16/12/-

for DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION.

(COUNCIL SECTION)

23-8-1948.

STARRED.

SRI R. SURYANARAYANA RAO, M.L.C.

EDUCATION AND PUBLIC HEALTH DEPARTMENT.

*Q.No.154.

Will the Hon'ble the Minister for
Education be pleased to state:-

(a) the names of Colleges in which
languages are taught as compulsory or
optional subjects;

(b) the number of pupils in each
of the language groups;

(c) whether the Government have
created professorships and lecturerships
in languages and if so, the names of
such colleges;

(d) whether it is a fact that
Lecturerships in languages have been
created in colleges where the strength
does not justify, while no such provi-
sion has been made in colleges where
the strength justifies the creation
of Lecturerships?

E. & P. H. Dept. (A)

DRAFT ANSWER

It is presumed that the question
refers to Arts Colleges.

Clauses (a) & (b):- A statement
is laid on the table of the House.

Clause (c):- Lecturerships or
Professors in the Madras Educational
Service have been sanctioned for
the undermentioned Colleges:

1. Presidency College, Madras - Sanskrit, Tamil and Telugu
2. Arts College, Rajahmundry - Telugu
3. -do- Anantapur - Telugu
4. -do- Kumbakonam - Tamil
5. -do- Coimbatore - Tamil
6. Victoria College, Palghat - Malayalam
7. Brennen College, Tellicherry Malayalam
8. Government College, Mangalore - Kannada
9. Muslim College, Madras - Arabic and Urdu
10. Queen Mary's college, Madras - Tamil

Clause (d):-

N o.

To
The Secretariat of the Madras Legislature (with 150 copies given)
Copy to Pub. (Ele.) Deptt. (with encl.)
2 spare copies

E.P.H.U.-64722-2/48A

Date 21-1-49

LEGISLATIVE COUNCIL QUESTION NO. 154 (STARRED)

Sri R. Suryanarayana Rao, M.L.C.
Education and Public Health Department.

Will the Hon'ble the Minister for Education be pleased to state:-

- the names of Colleges in which languages are taught as compulsory or optional subjects;
- the number of pupils in each of the language groups;
- whether the Government have created professorships and lecturer-ships in languages and if so, the names of such colleges;
- whether it is a fact that Lecturerships in languages have been created in colleges where the strength does not justify, while no such provision has been made in colleges where the strength justifies the creation of Lecturerships?

Education and Public Health Department.

Answer.

It is presumed that the question refers to Arts Colleges.

Clauses (a) and (b):- A statement is laid on the table of the house.

Clause (c):

Lecturerships or Professorships in the Madras Educational Service have been sanctioned for the colleges mentioned below:-

- President College, Madras - Sanskrit, Tamil and Telugu.
- Arts Colleges, Rajahmundry - Telugu
- dO- Anantapur Telugu
- dO- Kumbakonam Tamil
- dO- Coimbatore. Tamil
- Victoria College, Palghat Malayalam
- Brennen College, Tellicherry Malayalam
- Government College, Mangalore. Kannada
- Muslim College, Madras Arabic and Urdu.
- Queen Mary's College, Madras Tamil.

Clause (d):

No.

for Secretary to Government.

To the Secretariat of the Madras Legislature (5 copies) with enclosure.
" " Public (Elections) Department.

The above answer has been approved by
the Hon'ble Minister Mr. T.S.
Avinashilingam Chettiar.

Edn. & P.H. U.O.No.64722-2/48-A.
dated 21-1-1949.

AP/24.1. CEN

Answered on 5/3/49

12

SECRETARIAT OF THE MADRAS LEGISLATURE,
Fort St. George, dated the 30-8-19



QUESTION No. 154
to be held on the ^{next} for the meeting of the Legislative Council

64722

Two copies of this question are forwarded to the L and P.H. Department.

The question has been admitted.

30/8 30/8

30/8

To
The L and P.H. Department

20.0.56 89/48-17.6.
31-5-48.

E.P.H.(A)

The Leg. Council an. sup. c.f. is
starred. Information may be obtained
from the D.P.I. A draft memo is
submitted for approval. The file
may be circulated to H.K. (Edn.) after
issue of draft.

Issued as Memo. No.
64722-1/48A Edn.
dated 7-9-48

36-1

29-48 30/9/48

5/9/48 30/9/48

ATK 5



13.9.48

c.no. 95078 from the D.P.G. No. 1975-K₂/482-15-12-48.

The D.P.G.'s letter d. 15-12-48
maybe perused. A draft answer to the Leg.
Council started question No. 54 is subd. for approval.
The file maybe circulated to H.M. (Edn.)

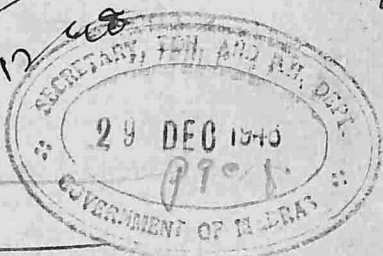
28/12/48 S

4-11-48 (H.M.)

29/12/48

[Issued as E.P.H.U.O. 64722-2/48A d. 21.1.49]

Extract of Proceedings on 5-3-49



Strength of language classes in the Government Arts Colleges.

* 216 Q.—SRI R. SURYANARAYANA RAO: Will the Hon. the Minister for Education be pleased to state—

(a) the names of colleges in which languages are taught as compulsory or optional subjects;

(b) the number of pupils in each of the language groups;

(c) whether the Government have created professorships and lecturerships in languages and if so, the names of such colleges; and

(d) whether it is a fact that lecturerships in languages have been created in colleges where the strength does not justify, while no such provision has been made in colleges where the strength justifies the creation of lecturerships?

THE HON. SRI T. S. AVINASHILINGAM CHETTIYAR:—

“It is presumed that the question refers to Arts Colleges.

“(a) & (b) A statement^a is laid on the table of the House.

“(c) Lecturerships or Professorships in the Madras Educational Service have been sanctioned for the colleges mentioned below:—

- (1) Presidency College, Madras—Sanskrit, Tamil and Telugu.
- (2) Arts College, Rajahmundry—Telugu.
- (3) Do. Anantapur—Telugu.
- (4) Do. Kumbakonam—Tamil.
- (5) Do. Coimbatore—Tamil.
- (6) Victoria College, Palghat—Malayalam.
- (7) Brennen College, Tellicherry—Malayalam.

(8) Government College, Mangalore—Kannada.

(9) Muslim College, Madras—Arabic and Urdu.

(10) Queen Mary's College, Madras—Tamil.

“(d) No.”

12-15 p.m. SRI R. SURYANARAYANA RAO:—“May I invite the attention of the Hon. Minister for Education that in the Government Victoria College, Palghat, there are 266 students who have taken Sanskrit and still there is no lecturership, while in other colleges where the number perhaps is less than 266, lecturerships have been created?”

THE HON. SRI T. S. AVINASHILINGAM CHETTIYAR:—
“My information is that 562 pupils have taken up Malayalam whereas those who have taken Sanskrit number only 266.”

P.T.O.

SRI R. SURYANARAYANA RAO:—“My point is in the Presidency College where there are 102 students who have taken to Sanskrit, there is a Sanskrit Professor. Therefore, may I suggest that in view of the fact that in the Government Victoria College, Palghat, there are 266 pupils taking Sanskrit, the need for the creation of a lecturership in Sanskrit exists?”

THE HON. SRI T. S. AVINASHILINGAM CHETTIYAR:—

“The hon. Member may as well argue that because only 90 pupils are taking Telugu in the Presidency College, there should not be a Telugu lecturer. That is not the standard by which the Government go in these matters. The Presidency College is an institution owned by Government in the capital town and so the Government thought they could provide these three lecturerships. But, in other Colleges there is only one lecturership provided, for the language which the largest number of pupils take.”

SRI R. SURYANARAYANA RAO:—“In view of the large number of students taking Sanskrit in the Victoria College, Palghat, will the Government consider the desirability of creating a lecturership?”

THE HON. SRI T. S. AVINASHILINGAM CHETTIYAR:—

“It is a matter that depends upon finance and when the financial conditions of the province are good, it will be considered.”

SRI B. BHIMA RAO:—“Why no provision has been made for instruction in Kanarese in the Queen Mary's College, Madras?”

THE HON. SRI T. S. AVINASHILINGAM CHETTIYAR:—

“I find that in the Queen Mary's College the number of students taking Kanarese is nil.”

SRI B. BHIMA RAO:—“Does the Hon. Minister realize that because no instruction is given in Kanarese, some of the lady students have taken to the study of Hindi?”

THE HON. SRI T. S. AVINASHILINGAM CHETTIYAR:—

“No, Sir. Pandits are available for the Kanarese language and we can also provide for that if pupils are forthcoming.”

K. T. M. AHAMED IBRAHIM SAHIB BAHADUR:—“Is it not a fact that these lecturers and teachers in the higher grade are appointed in view of the classes which they are able to teach and not in view of the number of students that are in the classes?”

THE HON. SRI T. S. AVINASHILINGAM CHETTIYAR:—

“Yes, Sir. Where there are a number of students taking up a particular language, that language is taught.”

[Vide answer to started question No. 216 asked by Sri R. Suryanarayana Rao at the meeting of the Legislative Council held on the 5th March 1949, page 199 supra.]

Statement showing the strength of language classes in the Government Arts Colleges during 1948-49 and also the languages for which Professors or Lecturers in the Madras Educational Service are employed.

Name of college.	Languages in the college.									
	Sanskrit.	Tamil.	Telugu.	Malayalam.	Kannada.	Hindi.	Persian.	Urdu.	Arabic.	French.
Presidency College, Madras	102 *	278	90	18	14	19	..	4	..	..
Government Arts College, Rajahmundry	43	..	388†	..	..	..	..	13	..	..
Government Arts College, Anantapur	43	..	608	..	46	..	..	39	..	..
Government College, Cuddapah (second grade)	..	..	51	..	..	..	..	9	..	..
Government Muslim College, Madras	59	293	76	65	9	22	28†	148†	40†	..
Government College, Kumbakonam	263	418†	..	..	..	..	..	..	..	..
Government College, Coimbatore	51	447	..	..	..	140	..	..	..	..
Government Victoria College, Palghat	266	92	..	552†	..	60	..	..	..	..
Government Brennen College, Tellicherry	46	..	..	473	..	..	..	11	17	..
Government College, Mangalore	18	..	..	51	251	72	..	..	..	..
Queen Mary's College, Madras	95	212	77	18	..	80	..	13	..	51
Government College (Secondary grade), Cuntur	..	..	53	..	..	8	..	..	..	..

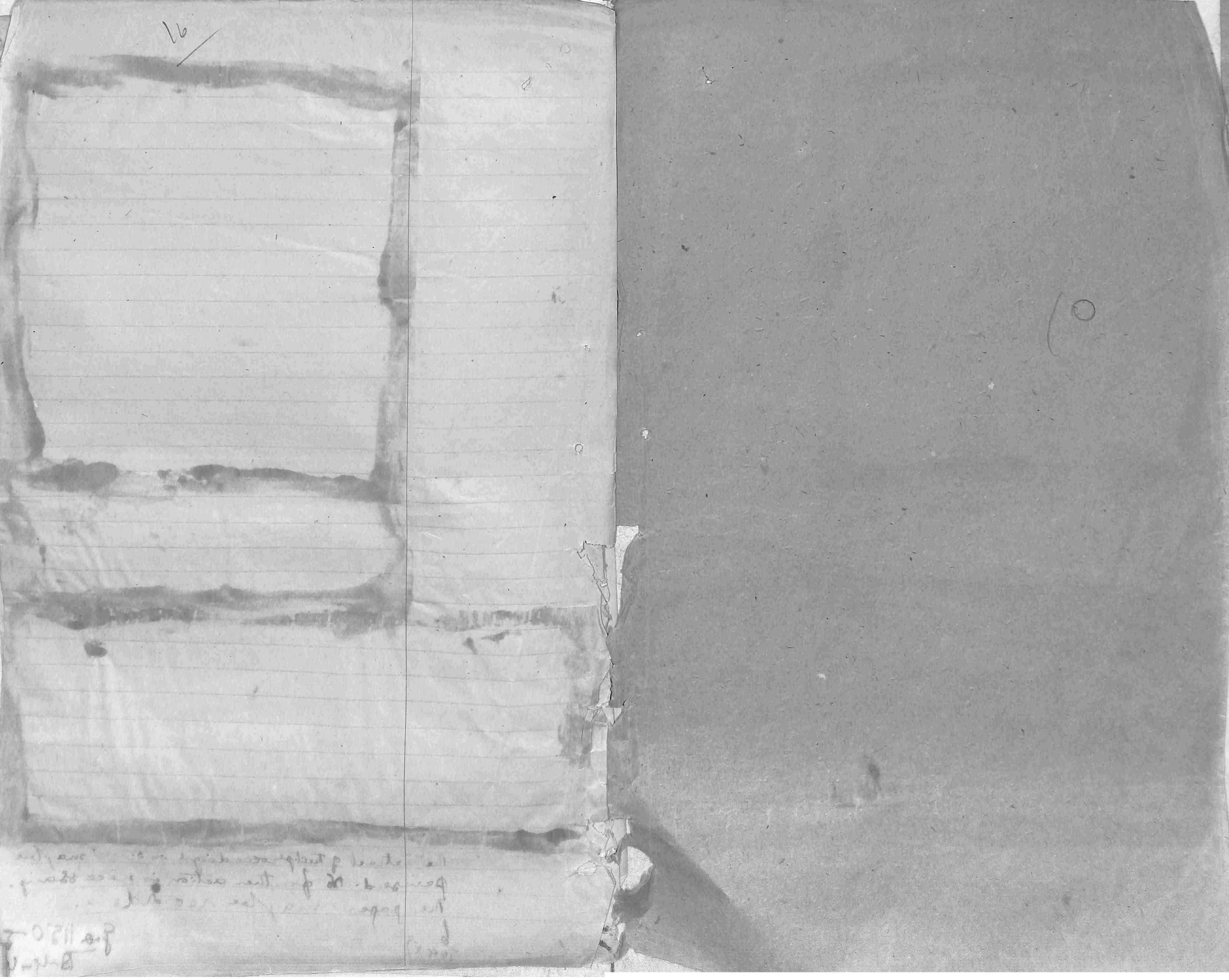
* This language taught as optional subject for the Honours course.

† Includes the number who have taken as an optional subject for the B.A. course.

‡ Includes the number who have taken as optional subject for the Intermediate and B.A. courses.

Extract
The extract of the proceedings on 5-3-49 maybe
perused. No further action is necessary.
The papers may be recorded.
6/1/49
16/1/49
9.2.1150

16



1. A small piece of paper was found in the
pocket of the coat in the room.
The paper was found in the
pocket of the coat in the room.
The paper was found in the
pocket of the coat in the room.